

# Wittevrouwenveld

JAARGANG 33 • NR. 4 • AUGUSTUS 2010

## In Memoriam † Frans Kusters

Donderdagmiddag 12 augustus hoorden wij dat Frans Kusters om half 5 's ochtends was overleden. Hij was ziek en kon niet meer genezen, dat wist een ieder die bij hem betrokken was, op wat voor manier dan ook.

Maar het zwart op wit zien staan is even stil worden, even slikken, even vloeken, maar het blijft desondanks zwart op wit daar staan.

Frans is als jongeman naar het Vrouwenveld gekomen, vol idealisme en vol energie. Hij betrok een huis in de Burgemeester van Oppenstraat. Het wel en wee van Wittevrouwenveld was zijn passie. Nu woonde hij met zijn vrouw Carin in Amby maar het Trefcentrum was zijn tweede huis.

Helaas moeten wij op veel te jonge leeftijd afscheid nemen van Frans, we zullen hem missen want hij was er altijd als je hem nodig had.

In 'de Tref', zijn tweede huis, in het kloppend hart van Wittevrouwenveld, was een indrukwekkende gedenkmuur voor Frans op zaterdag 14 Augustus.

Wij wensen zijn vrouw Carin, zijn zoon Nick, zijn familie en vrienden heel veel sterkte toe.



Annie van de Put



Foto's:  
Manus van Alles,  
Charlotte Lagro



Ik ben Masha Wassink, kinderwerkster bij Trajekt. Ik doe clubs maar jullie mogen me ook altijd opzoeken voor een praatje, advies of informatie. Ik ben te vinden in het Trefcentrum, Edisonstraat 4. Iedere dinsdag van kwart voor 3 tot half 4 ben ik op de letterdoes.  
E-mail: masha.wassink@trajekt.nl - Tel: 362 0066.

### Elke dinsdag van half 7-half 9 en woensdag van 4 tot half 6 in de Letterdoes:

Wyckerveldmuisjes: alle kinderen, €3,50 per maand, de club van mevrouw Ritzerfeld en Nancy: ze doen van alles: toneel, dansen, knutselen, spelletjes. Kom maar eens langs!

### Elke woensdag van 2 tot half 4 in het Trefcentrum:

De Dikselkes van 5-12 jaar, €1,- per keer. Ze doen van alles: sport, koken, knutselen, buiten spelen. Start: woensdag 22 september

### Elke donderdag van half 7 tot half 10:

fietclub de Maastrappers (8-12 jaar): fietstours maken en een keer per jaar op kamp (zie: de maastrappers.hyves.nl)

### Elke vrijdag van half 7 tot half 10: Happy Kids voor 6 t/m 14 jaar.

De Happy Kids is de thema-jeugdclub van noord-oost. Het gaat over pesten, kinderrechten en andere onderwerpen die jullie van belang vinden.

Naast deze thema's zijn er ook programma's als sport- en spelavonden, uitstapjes naar o.a. Walibi, Kinderstad Heerlen of naar een leuk zwembad.

Een leuke, gezellige maar vooral leerzame kinderclub waar je het weekend lekker mee kunt starten.

Meer informatie: Sjef Zwackhalen, Tel: 06 430265 10. Jeugdclub de Happy Kids start weer op vrijdag 17 september 2010.

**UITNODIGING**  
AAN ALLE BUURTBEWONERS

Lieve maand begint de Ramadan, de jaarlijkse vastenmaand voor moslims. Tijdens deze periode onthoudt men zich van eten en drinken van zonsop- tot -sondergang.

Avonds verteert men dit vasten met gedoe en een bijzondere maaltijd: de IFTAR, met familie en vrienden.

Op vrijdagavond 3 september 2010 vanaf 19.30 uur willen we u uitnodigen voor de **IFTARMAALTIJD** in het Trefcentrum, Edisonstraat 4

programma: **inloop** vanaf 19.30 uur  
19.45 uur: welkom en toespraak door Hikmet Kharbouch, Nadine Peters en Abalinda Argabalen  
20.30 uur: aanzoeg maaltijd

Deelname is gratis maar u moet zich wel aanmelden - want wij is vrij.  
Opgeven bij een van onze contactpersonen vóór 29 augustus 2010

naam: **buurtstichting WVV-Actief, RIJSTO Van Hatt en Buurthuis 't Vrouwenveld**  
Hikmet Kharbouch (06-41112511)  
Ria Krommes (067223)  
Liesbetta de Koning (0612121) [stichting@wvv.nl](mailto:stichting@wvv.nl)  
Nadine Peters (0606-8181)

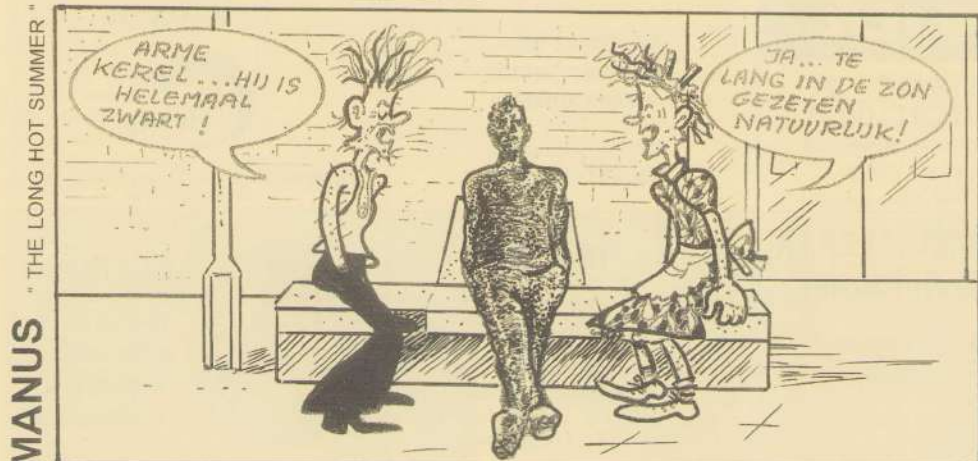


Harmonie in de hitte. Kom meedoen: op ma. 6 sept. drumband, di 7 sept Harmonie.  
Foto: Manus van Alles 2010, Charlotte Lagro



## Vertelfestival

Komt met zotte verhalen naar het Old Hickeryplein op 1 september tussen half twee en vijf: voor jong en oud de moeite waard!



MANUS "THE LONG HOT SUMMER"



Foto: Charlotte Lagro

## Nationale Burendag Zaterdag 25 Sept, 14.00 - 19.00 uur

Op deze dag willen wij iedereen uit de buurt, jong en oud, kennis laten maken met elkaar, en met de diverse leuke verenigingen die Wittevrouwenveld levendig maken. In het Trefcentrum wordt u deze dag een leuk programma aangeboden door o.a. de Jeugddrumband, de Samba band, de Edelweiskapel, Happy Kids, de Kunstketel, de Computerclub, Mondriaanstichting en nog vele anderen. Resto van Harte serveert om 17.30 uur een maaltijd (hiervoor moet u echter wel een bon ahalen, vóór donderdag 23 september in het Trefcentrum).  
Inlichtingen: Tiny Meese, tel. 06 53485175

## 'Ach, was ik maar géén buitenlander meer...'

zo verzuchte een bewoner, nadat hij belaagd was door zijn (aanstaande) buren, die meldden dat 'er al genoeg buitenlanders in de straat woonden'.  
Tja, hoelang blijf je buitenlander? Tot je hoofdhoek vergaan is? Tot je huid bleek van schrik is geworden? Al ben je hier geboren en getogen, dit soort discriminatie lijkt onuitroeibaar. Aardige, goede buren zijn er in alle soorten en maten, slechte buren ook, dat weten we allemaal best. Maar het moppert kennelijk zo lekker weg. Zijn we een moppervolk aan het worden?

Redactie

## Huurverhoging in een herstructureringsgebied?

Als sloop al is aangezegd? Toch wel verbijsterend!

Zo gonst het door de Burgemeestersbuurt, nu duidelijk is wat gesloopt gaat worden en wat (voorlopig?) mag (moet?) blijven. Sloop is niet fijn, al kun je van je nadeel een voordeel maken door slim te verhuizen, dus te verbeteren. Maar dat wil iedereen, de spoeling (het aanbod van gelijkwaardige en betaalbare sociale huurwoningen) is dun.

Veertien woningen van de Bauduinstraat kregen tot hun schrik te horen dat de A2-ondertunneling een stuk van hun tuin zou opeisen (3-5 meter). De bouwverenigingen haastten zich te melden dat er nog geen overeenkomst was, maar het was al gebeurd: 'buiten de bewoners om wordt er onderhandeld, die hebben niks in te brengen'.

'Bij vernieuwing vallen er altijd slachtoffers', meldde het A2-projectbureau.

Maar dan mag je toch verwachten dat het maximum gedaan wordt om de schade te beperken?

Natuurlijk is straks iedereen blij met de tunnel, maar onderweg er naar toe hebben de omwonenden het recht op uiterste ondersteuning. Waarom dat deel van



de Bauduinstraat dan niet nu gesloopt, als de tuinen al nodig zijn en het leefklimaat in een neerwaartse spiraal is beland? Waarom dan nog wel huurverhoging opleggen, zelfs voor in het WijkOntwikkelingsPlan tot sloop bestemde woningen? Welke rechten heeft de huurder?

We praten er over op de **Buurtpatformvergadering** op dinsdag 14 september om half acht (boven) in het Trefcentrum (daarna e.v. op 5 oktober).

Ondertussen heeft het Buurtpatform samen met Servaassleutel en het Bewoners Comité Samen Sterk bezwaar gemaakt tegen de recente huurverhoging in de Burgemeestersbuurt.

B. van der Linde, Buurtpatform

## Bestuurstrainingen

### • Voor buurtbewoners die iets voor hun buurt willen betekenen

Heb je interesse in vrijwilligerswerk? Volg dan de bestuurs-training van Trajekt! Na afloop van de training weet je precies welke verenigingen bij jou in de buurt actief zijn, en beschik je over de kennis en vaardigheden om zelf een bestuursfunctie bij je favoriete vereniging te gaan vervullen.

De cursus gaat in oktober van start. Er zijn zeven bijeenkomsten, één keer per maand, in de avonden. Onderwerpen: vergaderen, het beheren van de financiën, netwerken, vrijwilligers werven en pr & communicatie.

De cursus is heel praktijkgericht: in de vier weken tussen de bijeenkomsten wordt door de cursisten een praktijk-opdracht uitgevoerd. Deze opdracht doet de cursist niet alleen, maar met de hulp van een van de verenigingen in de buurt. De bestuursleden van de verenigingen zijn namelijk ook bij de cursus aanwezig en vervullen de rol van coach. Na afloop van de training hebben de cursisten een indruk van wat er allemaal komt kijken bij het besturen van een vereniging. En als ze zin hebben om het bestuur van een van de verenigingen in hun buurt te versterken, zijn ze van harte welkom.

De cursus wordt afgesloten met een certificaatuitreiking en een borrel.

Interesse of meer informatie, vanaf 30 augustus:

Jan Segerink, Trefcentrum 362 00 66 / 06 - 556 952 43

Email: jan.segerink@trajekt.nl

## Te gast bij Resto van Harte

Vrijdag 9 juli: een heel warme dag, geen zin om lang in de keuken te staan. Ik bel het gratis nummer van Resto van Harte 0800-0151 en reserveer een stoel. Om 5 uur op naar het Trefcentrum.

Ik tref er een gezellig gedekte tafel aan, waar de kannen water met mintblaadjes en ijsklontjes uitnodigend klaar staan. De gastvrouw komt ons begroeten en we schuiven aan. Na een kort praatje met de anderen wordt de soep opgediend.

Die smaakt voortreffelijk, je proeft de verse groenten. Dan volgt een pasta-schotel en als toetje heerlijk yoghurt-ijs met een gelukskoekje en een hartje op het bord getekend. De porties waren royaal, de smaak goed, de gastvrouw vriendelijk, en dat alles voor 6 euro!

Het was een goed idee van mij, beter dan in de warme keuken te staan. Hier zit ik nu in een koele ruimte, krijg een gezonde maaltijd voorgezet en ontmoet ook nog eens mensen die ik niet ken. Een aanrader, voor herhaling vatbaar.

A. v.d. Put

## Gelukkig toeval

Op internet staat een waargebeurd verhaal van Els Hegger over haar man Wim als vrachtwagenchauffeur. Ze hopen op een prijs in de verhalenwedstrijd van de Staatsloterij, ze wonnen al eens eerder, u kunt er op stemmen!

"Lang geleden reed Wim naar Frankrijk, vergezeld door zijn 10-jarige zoon. Aangekomen kon hij de fabriek waar hij moest lossen niet vinden, stapte uit om de weg te vragen aan twee passanten.

Een van hen liep een klein stukje mee op om de fabriek te wijzen. Toen ze uit het zicht waren zag de andere passant zijn kans schoon om de wagen te doorzoeken. Zoonlief werd door een stomp in zijn maag buitenspel gezet.

Schade f2000,-. En die werd niet vergoed, want hij had de wagen niet 'onbeheerd' achter mogen laten.

Wie schetst onze verbazing? Enkele dagen later wonnen we precies f 2000,- in de Staatsloterij!"

## Vrijdag 17 september 2010 Benefietavond in Trefcentrum Wittevrouwenveld



17.00 uur tot 24.00 uur

Kom ook naar de gezellige Afrikaanse getinte avond van Aman-Iman in het Trefcentrum Wittevrouwenveld, Edisonstraat 4 in Maastricht.

Aman-Iman betekent water is leven en dat is precies wat onze stichting doet. We zetten ons in om het geboortedorp van Abakoula Argalass van veilig en voldoende drinkwater te voorzien. Zijn familie en de andere dorpsbewoners halen water uit een drooggevalven meer, waar ze putten graven. Hier halen ze nog wat vervuild water omhoog. Het water dat men nu drinkt is ernstig vervuild. Als gevolg hiervan worden veel mensen ziek en bezwijken uiteindelijk, voornamelijk kinderen.



### Optredens met o.a.:

Caroline van Treble  
Angelina  
Sangoma uit Maaseik  
Idon uit Venlo  
Moussa & Aminitou  
(Toumast) samen Abakoula  
African dj Rik Dejalie



### Verder nog:

- Afrikaans eten verzorgd door Romeo.
- Afrikaanse markt
- Lazingen
- Tentoonstelling
- Loterij

### Verschillende workshops:

- Djembé - Caroline van Treble
- Amuletten
- Kleurplaten
- Maskers maken

### 'High Tea' bij Resto VanHarte

Op zaterdag 18 september van 14.00 tot 17.00 uur in het Trefcentrum organiseert Resto VanHarte een 'High Tea'.

Onder het genot van gebakjes, taartjes en sandwiches kunnen bewoners uit Maastricht elkaar ontmoeten.

Reserveren? **Bel gratis** 0800-0151 op maandag t/m vrijdag tussen 09.00 en 12.30u.

**Wij houden rekening met vegetariërs en halal-wensen.** De High Tea kost € 6,-. Met stadspas: € 3,-. Kinderen de helft. [www.restovanharte.nl](http://www.restovanharte.nl)

voor alle klussen in en om uw huis

Meer informatie: 363 34 70

**Bosch**

VOLTA STRAAT 28  
MAASTRICHT OOST

WINKELCENTRUM WITTE VROUWENVELD

T 043 363 51 21

's maandags gesloten en geen koopavond

**Salman De Gouden Naald**

Gordijn op maat,  
kleding reparatie  
+ kado artikelen

Voltaplein, Maastricht  
Tel. 043 - 362 2327

**De kunst van het behangen**

**Jo Heuts**  
VERF

Frankenstraat 143-145 | 6224 GM Maastricht  
tel.: 043-362 08 50

Groente & Fruithandel

**Yasar Market**

Turkse specialiteiten

Frankenstraat 177 • Tel. 3638520

**TABAKSPECIAALZAAK**

**Ton Rouwenhorst**

Hèt staatslotenadres voor WVV en omstreken

Frankenstraat 118 - Maastricht  
Tel. 043 362 1144

**de inktpot**

Frankenstraat 136a 6224 GS Maastricht  
tel. 043-3626601  
email: d.inktpot@kpnplanet.nl

inkcartridges pasfoto's  
cartridges vullen drukwerk  
lasertoners portretfoto's  
fotopapier fotocadeautjes

**Hubo Peeters**

**hubo**

Voltastraat 26  
6224 EM Maastricht  
tel. 043-362 25 19  
[www.hubopeeters.nl](http://www.hubopeeters.nl)

## Nieuwe voorzitter voor Ondernemersvereniging-Wittevrouwenveld

Paul Houben, die samen met zijn vrouw sinds maart van het vorig jaar de C1000 runt, gaat die kar trekken. Als opvolger van Jo Heuts die zich echt jarenlang het vuur uit de sloffen heeft gelopen voor deze vereniging.

De Houbens zijn volbloeds ondernemers. Het loopt allemaal lekker nu. Vol plannen en goede moed neemt Paul het voorzitterschap op zich, daar wil hij graag wat tijd voor vrijmaken en energie insteken. Samen met Desiree Verbeet (secretaris) en de penningmeester Roger Heuts. 'Samen Sterk' is



Paul Houben

hier ook het motto: "iedere zelfstandige zou lid moeten worden van de pastoor tot de kunstenaar of advocaat. Dit terwille van de bedrijven zelf en vooral terwille van de buurt, ook Wyckerpoort en liefst heel Maastricht natuurlijk", aldus Paul. De Houbens bevalt het prima in Maastricht: het is hier nog gemoedelijk en kleinschalig.



De afgetreden voorzitter van de ondernemersvereniging Jo Heuts: 'Zeer bedankt voor de inzet!'

De buurt bevalt ook goed, er is van alles aan de hand en voor verbetering vatbaar, maar waar heb je dat tegenwoordig niet? Echt niet alleen in het WVV. Pauls vader had ook een supermarkt, dus hij heeft heel wat ervaring. Het gesprek gaat over van alles en nog wat: over 'slijk en sjoen', een schoon Voltaplein is zowel voor de klanten en bezoekers alsook voor de bewoners belangrijk. Hij

probeert elke dag de stoep schoon te houden. Over het parkeren (er is nog zoveel ruimte onder de grond) en natuurlijk over de bankjes op het Voltaplein. Er staat een bank pal voor de ingang van C1000, dat is echt wel eens lastig. Moet hij de bankzitters vragen om op te stappen? En wat een volume produceren de 'hangers' van allerlei leeftijden! Soms wil je dat geluid wel eens even uitzetten.

Paul wil ervoor gaan om samen met de andere winkeliers, zowel de Voltastraat als de Frankenstraat, te komen tot gezamenlijke acties zoals samen adverteren, samen Sinterklaas en Kerst promoten. Met het Manus van Alles festival was zijn winkel gesloten maar hij was wel present op de markt, er werden heel veel liters verse sinasappelsap uitgeperst.

Bij het afscheid toont hij ons zijn eigen veegwagentje, dat mogen we best eens lenen om het plein maar vooral de voetgangersloop peuk- en papiervrij te maken.

We wensen de ondernemersvereniging en de Houbens alle succes!

Redactie

## Jeugdclub de Happy Kids: 15 jaar!

Op 4 september 2010 bestaat de Happy Kidsclub precies 15 jaar. En op vrijdag 17 september start al weer het 16de seizoen waarbij op feestelijke wijze wordt stil gestaan bij deze feestelijke gebeurtenis. Een groot feest voor alle leden van deze vereniging die inmiddels bestaat uit 3 groepen met op dit moment een zestigtal leden van 6 t/m 14 jaar. Elke vrijdagavond is er een clubavond in het Trefcentrum Wittevrouwenveld.

Andere belangrijke data: vrijdag 12 november: Sint Maartensfeest 2010, zaterdag 20 november: het feest van Sinterklaas 2010.

Wil je lid worden?

Bel met Sef Zwackhalen, Tel: 0643026510.



Het team dat wekelijks voor de Happy Kids klaar staat

## Bewonersinitiatief Burgemeestersbuurt (omgeving Pijlstraat)



Macy Erkenbosch (14, zie foto) weet wel wat zij het liefst ziet veranderen in haar buurt: meer bloembakken o.i.d. zodat niemand meer kan scheuren. En een speelplek voor de kleintjes (past ze vaak op) op het gras aan de kop van de Van Oppenstraat. Afgeasterd tegen honden en bewaakt door de buurtgenoten. En ook nog maatregelen tegen blaffende honden tot diep in de nacht en tegen alle andere geluidsoverlast, zodat je kunt slapen, misschien wel zonder oordoppen...

Ze zijn blij met de woning, al mag de bouwvereniging wel eens

beter luisteren naar de klachten, ze voelen zich 'vergeten'. De buurt kan zoveel mooier! Haar ouders en burens steunen haar van harte, het Buurtplatform eveneens. U hoort er meer van. Er is volop eweging in de buurt om te onderzoeken hoe de buurt veiliger en leefbaarder wordt, uw ideeën zijn welkom! Buurtplatform-WVV(06-40448924)



Gezellige drukte in de Pijlstraat

## A2-plannen

De plannen liggen ter inzage en inspraak. De bewoners van de Bauduinstraat zijn al bijeen geroepen om ingelicht te worden over de gevolgen voor hen als dichtst-aanwonenden. Dat was een beweging bijeenkomst, waar een paar nuttige afspraken zijn gemaakt: de restanten van de oude mulo, een bron van ergernis, zullen worden opgeruimd en de plek daar mooi bijgewerkt.

De 12 bewoners die een stuk tuin moeten afstaan voor de werkzaamheden worden persoonlijk benaderd om goede afspraken te maken.

Een excuus werd gemaakt richting Pijlstraat i.v.m. de proefboringen daar (zie foto). Gevraagd werd nog waarom juist daar de proefboringen werden uitgevoerd en niet 'op eigen terrein'? Antwoord: 'omdat daar juist de breuklijnen lopen die we willen onderzoeken. Dat duurt nog tot begin september, de omwonenden hebben eind juli bericht ontvangen over de plannen, die 4 weken zouden duren.

Het werd duidelijk op deze avond dat deze buurt veel overlast zal ondervinden tijdens de bouw van de tunnel. Sommigen riepen dan ook hartstochtelijk uit dat ze liever meteen gesloopt willen worden. In plaats van over vijf jaar als de tunnel (bijna) klaar is. En dat huurverhoging is iets wat wel het allerlaatst toepasselijk is in deze situatie!

Wat betreft de linde-bomen die geplant zullen worden op de Groene Loper; dat is een kordaat soort, zonder druiperige, plakkerige afscheiding, geschikt boven parkeerplaatsten' vlg. www: de Tilia Cordata.



## Manus van Alles Festival

27 juni, volop zon en de temperatuur stijgt met de minuut, net als het aantal mensen dat ons festival bezoekt. Al vroeg zijn de vrijwilligers bezig met het opzetten van kramen en alles in goede banen te leiden. Als je hier naar toe gaat is een ding heel zeker: voor iedereen is er iets te doen, er is een rommelmarkt en ook de winkeliers stallen hun waren uit. Het is een echt Multi-Culti festival.

Op het Voltaplein verschijnen kleurrijke mensen met etenswaar uit verschillende streken. Het Zuid-Afrikaans was erg in trek, mede door het voetbal natuurlijk.

Op het Vredesplein bij de pastoor was het 'volle bak'. De cake en taarten gingen er goed in, dat is echt een ontmoetingspunt geworden. Muziek-klanken kwamen van 4 kanten in flarden tot je... Wat erg leuk was om te zien was de Verkennerband in ons park, in uniform deden ze hun uiterste best om een goed en mooi optreden te verzorgen, wat een discipline straalde de jeugd uit daar in die hete zon.

Een grandioos festival met vele bezoekers. Chapeau voor de organisatoren, ze hebben een perfect programma in elkaar gezet, ik hoop dat ze dat nog jaren kunen volhouden. Er was een ding dat ik miste en dat waren bomen in ons mooie park, bomen die schaduw geven en het Wittevrouweveld groener maken... maar dat terzijde: we hebben het hier over het Manus van Alles festival, en dat gaf me alles wat een mens nodig heeft. (Volgens het wijkteam komen de bomen in het najaar.)

A. v.d. Put



## 'ONGELOOFLIJK'

### Een bijzondere tentoonstelling

Ooit vatten pastor Mattie Jeukens en fotograaf Herman Wijler het idee op om de OLV van Lourdeskerk "ANDERS" te gebruiken. De insteek was een hommage aan de in 2008 overleden Pastor Koen Meens.

Een groep kunstminnende enthousiastelingen is ervan overtuigd een bijzondere tentoonstelling vorm en inhoud te geven. "ONGELOOFLIJK" was geboren, een tentoonstelling van 26 september t/m 03 oktober 2010; kunst met een knipoog naar religie en spiritualiteit.



Schilder- en beeldhouwkunst, glas in lood, installaties, fotografie, collages, poëzie, declamatie en zang. Een film met een religieus thema zal op een groot beeldscherm woensdag 29 september 2010 worden vertoond.

Kom kijken, [www.ongelooflijk.org](http://www.ongelooflijk.org)

Groet, Herman Wijler

## Geschat: Wat kost een verhuizing?

Het sociaal plan van de corporaties vergoedt ruim € 5000,- bij een gedwongen verhuizing. En soms nog wat extra's, afhankelijk van de persoonlijke omstandigheden.

Wat kost het in het echt? We schatten het zo in voor een gezinswoning met tuin. Goede schatting? Hoe lossen we dan het verschil op? Ervaringen en ideeën welkom bij de redactie van deze krant!

Verhuizen	€ 1500.00
Vloerbedekking woonkamer	€ 1400.00
Rolluiken woonkamer	€ 1150.00
Slaapkamer	€ 350.00
Keuken	€ 290.00
Gordijnen woonkamer	€ 750.00
Keukenblad	€ 350.00
Extra's keuken	€ 100.00
Extra's (wat stuk gaat)	€ 150.00
Verf behang etc.	€ 300.00
Aansluiten telefoon en internet	€ 100.00
Adreswijzigingen postzegels en tel.	€ 25.00
Aansluitkosten	€ 30.00
Tuin (nieuwe planten)	€ 250.00
Vloerbedekking trap en slaapkamers	€ 2000.00
Vloertegels wc gang en keuken	€ 500.00
Vitroel	€ 445.00
<b>Totaal</b>	<b>€ 9690.00</b>

ROOS heeft een verhuisdienst die goed werk levert: [www.roosregelt.nl](http://www.roosregelt.nl) (088-0104555)

## Buurthuis 't Vrouweveld Activiteiten

### • Verrassend lekker: Kom Samen Koken

Waag je aan het bereiden van een kruidig oriëntaals gerecht in combinatie met een bekend Nederlands recept! Op dinsdag 14 september om 12 u! o.l.v. Yvonne Smits, diëtiste bij Groene Kruis/ Domicura. Aanmelden: 352 12 12 of vrouweveld@home.nl



• **Op 8 september om 10u** start de **loop-en wandelgroep van 't Vrouweveld** het nieuwe sportieve seizoen! Samen sporten in open lucht is gezond, en bovendien is het gezellig om op die manier andere vrouwen te ontmoeten!



• **Op dinsdagmorgen 7 september om 9.30 u of woensdagavond 8 september om 19 u** start weer de **naailes!** Ben je creatief met naald en draad? Of ben je nog maar een beginneling en wil je je eigen kleren kunnen maken: je bent welkom!

• **Elke woensdagmorgen: tekenen/schilderen o.l.v. Jacqueline Wassen**



• **Elke donderdagmorgen van 11-half 1: zangles** van Lieke Borsboom: gezellig, ontspannend, gezond!

Buurthuis 't Vrouweveld,  
Burg. Van Oppenstraat 123,  
vrouweveld@home.nl, tel. 3521212

## Aanpak drugsoverlast: melden helpt!



Naar aanleiding van meldingen bij de wijkagent over stankoverlast rondom een woning aan de Burgemeester van Oppenstraat, werd door het flexteam van Maastricht een onderzoek in genoemde woning ingesteld. In de woning werd een hennepplantage aangetroffen. Deze plantage werd inmiddels ontmanteld en het onderzoek tegen de eigenaar van de woning loopt nog. Er zal bovendien bekeken worden of deze woning voor 3 maanden gesloten kan worden.

Ook kwamen bij de wijkagent en bij het meldpunt drugs-overlast meldingen binnen omtrent overlast rondom een studentenwoning, gelegen aan de Koning Clovisstraat. Uit het onderzoek werd duidelijk uit welke woning de overlast veroorzaakt werd. Het flexteam heeft ook daar een onderzoek ingesteld waarbij 1 persoon kon worden aangehouden. In de woning werd een kleine hoeveelheid harddrugs aangetroffen alsmede een hennepplantage. Deze woning is voor 3 maanden gesloten en tegen de huurder is proces-verbaal opgemaakt. Dankzij oplettende buurtbewoners konden deze twee panden worden aangepakt.

## Peuterspeelzaal STEPS

"Je brengt het kostbaarste wat je hebt"... Zo zien de leidsters van peuterspeelzaal van STEPS in de voormalige Theresiaschool het belang van hun werk. Zij ontvangen elke morgen zo'n 28 peuters, in twee groepen, met totaal vier leidsters: namelijk 2x Marlies, Christel en Carla. Ze houden van hun werk, dat zie je zo, de speelzaal geeft persoonlijke aandacht aan kind en ouders, de sfeer is "warm".

De Gemeente stimuleert deelname van peuters aan de speelzaal, vanwege de positieve werking ervan op sociale vaardigheden en (taal)ontwikkeling. Wat vroeger nog op straat kon, vind je nu in de speelzaal. Voorheen was de speelzaal in Maris Stella, het was de mooiste van heel Maastricht, met een heerlijke buitenruimte. Hier is het buiten is het kaal en stenig, de leidsters hopen op enkele meters uitbreiding en een omtoevring met meer groen. Maar soms willen ze helemaal weg, vanwege de rotzooi elke morgen en de vele gebroken ruiten. Dat is zo deprimerend! Maar de leidsters zorgen wel dat de kinderen daar geen last van hebben, gauw alles opruimen voor ze binnenstappen! Deelname is niet gratis, tenzij voor minima; het is naar inkomen tot maximaal € 66,- per maand (voor 4 ochtenden). Ouders zijn altijd welkom! Bent u al eens binnen gelopen? Dat kan iedere schooldag, de peuterspeelzaal Wittevrouwenveld is gelegen aan de President Rooseveltlaan 213. Tefonisch te bereiken: 363 0861 of via de mail: wittevrouwenveld@steps-peuterspeelzaal.nl.

Redactie

U kunt meldingen met betrekking tot **drugsoverlast** doen via het telefoonnummer 043-3505111. De **wijkagenten** van Wittevrouwenveld zijn bereikbaar via het telefoonnummer 0900-8844 of via mail: Hub Smeets: 0290@limburg-zuid.politie.nl Xavere Dohmen: 0351@limburg-zuid.politie.nl

## Servicepunt in de wijk

Heeft u een vraag, opmerking of klacht? Het wijkservicepunt is elke werkdag geopend van 9 tot 12 uur en van 13 tot 16 uur, op vrijdag alleen van 9 tot 12 uur. Voltastraat 50.

### Met welke vragen kunt u terecht?

- Voor **alle vragen** en het maken van een afspraak met een deskundige kunt u terecht op alle ochtenden bij de **cliëntadviseur**.
- Werk zoeken, scholing en training, solliciteren, zelfstandig ondernemen en opvang van kinderen terwijl u werkt: alle openingstijden is er iemand van 'servicepunt werk en bemiddeling'.
- De **maatschappelijk werker** heeft een open inloopspreekuur op donderdagochtend of bel 3620066.
- De **budgetcoach** voor vragen over **rondkomen met inkomen, betalingsregelingen, inkomensondersteuning** is er op maandagochtend en woensdagmiddag.
- De **woonconsulent** van Woonpunt is aanwezig op woensdagmiddag en de woonconsulent van Servatius is er op dinsdagmiddag en donderdagmiddag. Stel uw vragen over wonen en verhuizen, ontwikkelingen in de buurt en signalen zoals overlast, en schoonhouden van algemene ruimten.
- Vragen over **wonen, veiligheid en leefbaarheid** kunt u stellen bij het **'veilige buurten team'** op donderdagmiddag.



## Softijs en Smoothies



Bij BOMBANCE !

broodjesservice • catering • feestverzorging

BOMBANCE • Frankenstraat 200 • 6224 GV MAASTRICHT  
Tel. 043 362 7099 / 06 1021 8633 • www.bombance.nl • info@bombance.nl

## kloppend ♥ van Wittevrouwenveld 't Trefcentrum

Edisonstraat 4 ♥ 6224 GK Maastricht  
tel. 043 - 362 11 76



## André van Vught

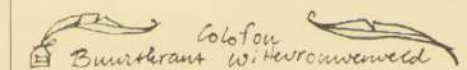
Woninginrichting projectinrichting zonwering rolluiken

Voor uw kwaliteitsinrichting in tapijt, laminaat, gordijnen, enz., enz.

Brusselsepoort 44, 6216 CE Maastricht  
tel. 043 354 0501

### Spreekuren in het Trefcentrum:

Burgerraadsman: woensdagmiddag na afspraak (tel. 362 0066)  
Nederlands Migratie Instituut: donderdagmiddag van half 2 - half 5 AOV/WIA: iedere dinsdag van 2 - 4 uur over arbeidsongeschiktheid en uitkering in **La Belletsa** (Heugemerveld, Kardinaal van Rossumplein)  
Vrouwenrechtswinkel: Spoorweglaan 12: inloopspreekuur op donderdagavond van 7-9 uur en vrijdagmorgen van 10-12 uur  
Juridisch loket: Avenue Ceramique 2-6, 0900-8020 (gratis advies en info)  
Klanten (klachten) meldpunt Gemeente: 043 350 4000 of per mail: post@maastricht.nl  
Opbouwwerk Trajekt: Jan Segerink 06 5569 5243  
Wijkagenten: Huub Smeets: 0900 8844  
Drugsmeldpunt: 043 350 5111 (alles concreet doorgeven)



Oplage: 2700 exemplaren, 6x per jaar  
Redactie: Bettie van der Linde, Adriëne Deurloo, Eugene Verhey, Trefcentrum, Edisonstraat 4 ( 3620066 )  
Eindredactie: Annie van de Put, tel: 362 3447  
Medewerkers: Ernest Spronken, Manon Pachen.  
Illustraties: Jacqueline Wassen, J G Creusen  
DTP: www.rietdewit.nl  
Verspreiding: Fietsclub De Maastappers  
Mail naar: putalo1@hotmail.com  
Internet: www.wittevrouwenveld.nl & www.wvactieef.info  
Kopij volgende Buurthuis: svp. inleveren **vóór 10 oktober!** (per mail of in postbak Trefcentrum)

## Thuiszorg in vertrouwde handen!

www.zorgpunthuiszorg.nl info@zorgpunthuiszorg.nl

